	ES	CR	CZ	DAN	DU	EST
	Tensión, corriente y potencia nominal : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Napon, struja i nazivna snaga : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Napětí, proud a jmenovitý výkon : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Spænding, strøm og nominel effekt : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Spanning, stroom en nominaal vermogen : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Pinge, vool ja nimivõimsus : 220-240V 50Hz G9 10W MAX
	Producto garantizado por 5 años.	Jamstvo proizvodnje : 5 godine.	Záruka na výrobu : 5 roky.	Produktionsgaranti : 5 år.	Productgarantie : 5 jaar.	Tootmisgarantii : 5 aastat.
	Instalación del producto	**Ugradnja proizvoda**	**Instalace produktu**	**Produktinstallation**	**Installatie van het product**	**Toote paigaldamine**
	Antes de la instalación, apague la fuente de alimentación.Para mantener la seguridad de este producto, la longitud de los conductores de alimentación procedentes del techo debe limitarse a 8 cm para que queden totalmente enfundados por el manguito flexible incorporado en la caja de conexiones. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de daños debidos a un montaje o uso defectuoso.	Prije ugradnje isključite električno napajanje. Kako bi se zadržala sigurnost ovog proizvoda, duljina napojnih vodiča koji dolaze sa stropa mora biti ograničena na 8 cm kako bi bili potpuno obloženi fleksibilnom čahurom ugrađenom u spojnu kutiju. Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom montažom ili upotrebom.	Před instalací odpojte elektrické napájení. Pro zachování bezpečnosti tohoto produktu musí být délka napájecích vodičů vycházejících ze stropu omezena na 8 cm, aby byly zcela pokryty pružnou manžetou integrovanou do spojovací skříňky. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávnou montáží nebo používáním.	Sluk for strømmen før installation. For at bevare produktets sikkerhed skal længden af strømledningerne fra loftet begrænses til 8 cm, så de er fuldt dækket af den fleksible manchet, der er indbygget i tilslutningsboksen. Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert montering eller brug.	Schakel de stroom uit voor installatie. Om de veiligheid van dit product te behouden, moet de lengte van de voedingsdraden die uit het plafond komen beperkt blijven tot 8 cm, zodat ze volledig zijn omhuld door de flexibele huls die is geïntegreerd in de aansluitdoos. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuiste montage of gebruik.	Enne paigaldamist lülitage elektrivool välja. Selle toote ohutuse säilitamiseks peab laest tulevate toitejuhtmete pikkus olema piiratud 8 cm-ga, et need oleksid täielikult kaetud ühenduskarbis oleva painduva varrukaga. Tootja ei vastuta paigaldus- või kasutusvigade tõttu tekkinud kahjustuste eest.
Class II	Este símbolo significa que el producto corresponde al índice de protección 2	Ovaj simbol znači da proizvod odgovara indeksu zaštite 2	Tento symbol znamená, že produkt odpovídá indexu ochrany 2	Dette symbol betyder, at produktet svarer til beskyttelsesklasse 2	Dit symbool betekent dat het product voldoet aan beschermingsklasse 2	See sümbol tähendab, et toode vastab kaitseklassile 2
	Esta lámpara puede ser reemplazada por el usuario	Ovu lampu može zamijeniti korisnik	Tuto lampu může vyměnit uživatel	Denne lampe kan udskiftes af brugeren	Deze lamp kan door de gebruiker worden vervangen	Seda lampi saab kasutaja vahetada
Y	Si el cable o cordón exterior flexible de esta luminaria está dañado, debe ser reemplazado por un cable o cordón especial proporcionado exclusivamente por el fabricante, su agente de mantenimiento o una persona con cualificación equivalente para evitar riesgos.	Ako je vanjski fleksibilni kabel ili žica ove svjetiljke oštećen, mora ga zamijeniti posebni kabel ili žica isključivo od proizvođača, njegovog servisa ili osobe s odgovarajućom kvalifikacijom, kako bi se izbjegli rizici.	Pokud je vnější flexibilní kabel nebo šňůra tohoto svítidla poškozena, musí být nahrazen speciálním kabelem nebo šňůrou výhradně od výrobce, jeho servisního zástupce nebo osoby s odpovídající kvalifikací, aby se předešlo rizikům.	Hvis den udvendige fleksible ledning eller kabel til denne lampe er beskadiget, skal den udskiftes med en speciel ledning eller kabel udelukkende fra producenten, dens serviceagent eller en person med tilsvarende kvalifikation for at undgå risici.	Als het externe flexibele snoer of de kabel van deze lamp beschadigd is, moet deze worden vervangen door een speciaal snoer of kabel van de fabrikant, zijn onderhoudsagent of een persoon met gelijkwaardige kwalificaties om risico's te voorkomen.	Kui selle valgusti välimine painduv kaabel või juhe on kahjustatud, tuleb see asendada erikaabli või juhtmega, mille on valmistanud ainult tootja, tema hooldusagent või vastava kvalifikatsiooniga isik, et vältida riske.
	Los productos marcados con este símbolo cumplen con las directivas comunes aplicables en el Espacio Económico Europeo	Proizvodi označeni ovim simbolom sukladni su s primjenjivim zajedničkim direktivama u Europskom gospodarskom prostoru	Výrobky označené tímto symbolem splňují příslušné společné směrnice v Evropském hospodářském prostoru	Produkter mærket med dette symbol opfylder de fælles gældende direktiver i det europæiske økonomiske område	Producten gemarkeerd met dit symbool voldoen aan de toepasselijke gemeenschappelijke richtlijnen in de Europese Economische Ruimte	Selle sümboliga märgistatud tooted vastavad Euroopa Majanduspiirkonna kohaldatavatele ühisdirektiividele
	Solo para uso en interiores	Samo za unutarnju upotrebu	Pouze pro vnitřní použití	Kun til indendørs brug	Alleen voor gebruik binnenshuis	Ainult sisetingimustes kasutamiseks
	El símbolo significa que esta luminaria no debe desecharse en un contenedor de basura "doméstica". Contiene componentes que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Esta luminaria también contiene componentes que se pueden reutilizar o reciclar. Consulte la información de su municipio sobre la recogida de residuos eléctricos. Si esta luminaria contiene una bombilla, no la deseche, devuélvala a su punto de venta o a un centro de recogida adecuado.	Simbol znači da se ova svjetiljka ne smije bacati u „kućni“ otpad. Sadrži komponente koje mogu biti štetne za okoliš i zdravlje. Ova svjetiljka također sadrži komponente koje se mogu ponovno koristiti ili reciklirati. Molimo, provjerite informacije vaše općine o prikupljanju električnog otpada. Ako ova svjetiljka sadrži žarulju, nemojte je baciti, već je vratite prodajnom mjestu ili prikladnom centru za prikupljanje.	Symbol znamená, že tato svítidlo nelze vyhazovat do „domácího“ odpadu. Obsahuje součásti, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a zdraví. Toto svítidlo obsahuje také součásti, které lze znovu použít nebo recyklovat. Informujte se ve vaší obci o sběru elektrického odpadu. Pokud toto svítidlo obsahuje žárovku, nevyhazujte ji, vraťte ji prodejci nebo vhodnému sběrnému místu.	Symbolet betyder, at denne lampe ikke må smides i en almindelig affaldsbeholder. Den indeholder komponenter, der kan være skadelige for miljøet og sundheden. Lampen indeholder også komponenter, der kan genbruges eller er genanvendelige. Tjek din kommunes oplysninger om afhentning af elektronisk affald. Hvis denne lampe indeholder en pære, må den heller ikke smides ud, men afleveres tilbage til din forhandler eller et passende indsamlingssted.	Het symbool betekent dat deze lamp niet in een „huishoudelijke“ afvalbak mag worden gegooid. Het bevat componenten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Deze lamp bevat ook componenten die hergebruikt kunnen worden of recyclebaar zijn. Raadpleeg de informatie van uw gemeente over het inzamelen van elektronisch afval. Als deze lamp een lamp bevat, gooi deze dan ook niet weg, maar breng deze terug naar uw verkooppunt of een geschikt inzamelpunt.	Sümbol tähendab, et seda valgustit ei tohi visata „majapidamis“ prügikasti. See sisaldab komponente, mis võivad olla keskkonnale ja tervisele kahjulikud. See valgusti sisaldab ka komponente, mida saab taaskasutada või ümber töödelda. Vaadake oma kohaliku omavalitsuse teavet elektrijäätmete kogumise kohta. Kui see valgusti sisaldab pirni, ärge visake seda ära, vaid viige see müügikohta või sobivasse kogumispunkti.

	BULG	FIN	GER	GRE	HUNG	IRI
	Напрежение, ток и номинална мощност : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Jännite, virta ja nimellisteho : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Spannung, Strom & Nennleistung : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Τάση, ρεύμα & ονομαστική ισχύς : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Feszültség, áramerősség és névleges teljesítmény : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Voltas, sruth & cumhacht rátáilte : 220-240V 50Hz G9 10W MAX
	Гаранция за производство : 5 години.	Valmistajan takuu : 5 vuotta.	Produktgarantie : 5 Jahre.	Εγγύηση παραγωγής : 5 χρόνια.	Gyártói garancia : 5 év.	Barántas táirgeachta : 5 bhliain.
	Инсталация на продукта	**Tuotteen asennus**	**Produktinstallation**	**Εγκατάσταση προϊόντος**	**Termék telepítése**	**Suiteáil táirge**
	За да се запази безопасността на този продукт, дължината на захранващите проводници, идващи от тавана, трябва да бъде ограничена до 8 см, за да бъдат напълно покрити с гъвкавия ръкав, включен в свързващата кутия. Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от неправилен монтаж или употреба.	Katkaise virta ennen asennusta. Turvallisuuden varmistamiseksi tuotteen kanssa katosta tulevien virtajohtojen pituus on rajoitettava 8 cm:iin, jotta ne ovat kokonaan joustavan liitäntäkotelon sisäänrakennetun holkin peitossa. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä asennuksesta tai käytöstä johtuvista vahingoista.	Vor der Installation die Stromversorgung abschalten. Um die Sicherheit dieses Produkts zu gewährleisten, muss die Länge der Stromleitungen, die von der Decke kommen, auf 8 cm begrenzt sein, sodass sie vollständig durch die flexible Hülle im Anschlussgehäuse ummantelt sind. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder Verwendung entstehen.	Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν από την εγκατάσταση. Για να διατηρηθεί η ασφάλεια αυτού του προϊόντος, το μήκος των καλωδίων τροφοδοσίας από την οροφή πρέπει να περιορίζεται στα 8 cm, ώστε να καλύπτονται πλήρως από το εύκαμπτο περίβλημα που ενσωματώνεται στο κιβώτιο σύνδεσης. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε εσφαλμένη συναρμολόγηση ή χρήση.	Telepítés előtt kapcsolja ki az áramellátást. A termék biztonságának megőrzése érdekében a mennyezetről jövő tápvezetékek hossza nem haladhatja meg a 8 cm-t, hogy teljesen be legyenek burkolva a csatlakozódobozba beépített rugalmas hüvellyel. A gyártó nem vállal felelősséget a hibás összeszerelés vagy használat miatt bekövetkező károkért.	Múch an soláthar cumhachta roimh an suiteáil. Chun sábháilteacht an táirge seo a choinneáil, caithfear fad na sreangán soláthair ón tsíleáil a theorannú go 8 cm, ionas go mbeidh siad clúdaithe go hiomlán ag an muinchille solúbtha atá ionchorpraithe sa bhosca nascála. Ní ghlacann an monaróir le freagracht as damáistí a tharlaíonn de bharr tionól nó úsáide mícheart.
Class II	Този символ означава, че продуктът съответства на индекс на защита 2	Tämä symboli tarkoittaa, että tuote vastaa suojausluokkaa 2	Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt der Schutzklasse 2 entspricht	Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν αντιστοιχεί στον δείκτη προστασίας 2	Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2-es védettségi osztálynak	Ciallaíonn an tsiombail seo go bhfuil an táirge ag teacht le hinnéacs cosanta 2
	Тази лампа може да бъде заменена от потребителя	Tämän lampun voi vaihtaa käyttäjä	Diese Lampe kann vom Benutzer ersetzt werden	Αυτή η λάμπα μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη	Ezt a lámpát a felhasználó cserélheti	Is féidir an lampa seo a athsholáthar ag an úsáideoir
Y	Ако външният гъвкав кабел или шнур на този осветител е повреден, той трябва да бъде заменен с кабел или шнур, предоставен изключително от производителя, негов представител по поддръжка или лице с еквивалентна квалификация, за да се избегнат рискове.	Jos tämän valaisimen ulkoinen joustava kaapeli tai johto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, tämän huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön toimesta vaarojen välttämiseksi.	Wenn das externe flexible Kabel oder die Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Leitung ersetzt werden, die ausschließlich vom Hersteller, seinem Wartungsbeauftragten oder einer gleichwertig qualifizierten Person bereitgestellt wird, um Risiken zu vermeiden.	Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο ή καλώδιο αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του ή άλλο άτομο με ανάλογη εξειδίκευση για την αποφυγή κινδύνων.	Ha a lámpa külső hajlékony kábele vagy vezetéke megsérül, azt kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy megfelelő képesítéssel rendelkező személy által biztosított speciális kábellel vagy vezetékkel kell kicserélni, hogy elkerüljük a veszélyeket.	Má tá an cábla nó an corda solúbtha seachtrach den lampa seo damáiste, caithfear é a athsholáthar le cábla speisialta ón monaróir, ón ngníomhaire cothabhála nó ó dhuine cáilithe coibhéiseach chun rioscaí a sheachaint.
	Продуктите, маркирани с този символ, отговарят на приложимите общи директиви в Европейското икономическо пространство	Tällä symbolilla merkittyjen tuotteiden yhteiset direktiivit ovat sovellettavissa Euroopan talousalueella	Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den geltenden Richtlinien des Europäischen Wirtschaftsraums	Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο συμμορφώνονται με τις ισχύουσες κοινές οδηγίες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο	Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség vonatkozó közös irányelveinek	Tá táirgí atá marcáilte leis an tsiombail seo ag teacht le treoirlínte coiteanna is infheidhme i Limistéar Eacnamaíoch na hEorpa
	Само за вътрешна употреба	Vain sisäkäyttöön	Nur für den Innenbereich	Μόνο για εσωτερική χρήση	Kizárólag beltéri használatra	Le húsáid laistigh amháin
	Символът означава, че този осветител не трябва да се изхвърля в „битов“ контейнер. Той съдържа компоненти, които могат да бъдат вредни за околната среда и здравето. Този осветител също съдържа компоненти, които могат да бъдат използвани повторно или рециклирани. Моля, консултирайте се с информацията на вашата община относно събирането на електрически отпадъци. Ако този осветител съдържа крушка, не я изхвърляйте, а я върнете на вашия търговец или подходящ център за събиране.	Symboli tarkoittaa, ettei tätä valaisinta saa heittää talousjätteeseen. Se sisältää komponentteja, jotka voivat olla haitallisia ympäristölle ja terveydelle. Tämä valaisin sisältää myös osia, jotka voidaan uudelleenkäyttää tai kierrättää. Tarkista paikallisen viranomaisen tiedot sähköjätteen keräyksestä. Jos tämä valaisin sisältää lampun, älä hävitä sitä, vaan palauta se myyntipisteeseen tai sopivaan keräyspisteeseen.	Das Symbol bedeutet, dass diese Leuchte nicht in den „Hausmüll“ geworfen werden darf. Sie enthält Komponenten, die schädlich für die Umwelt und die Gesundheit sein können. Diese Leuchte enthält auch Komponenten, die wiederverwendet oder recycelt werden können. Bitte beachten Sie die Informationen Ihrer Gemeinde zur Sammlung von Elektroschrott. Wenn diese Leuchte eine Glühbirne enthält, entsorgen Sie diese nicht, sondern bringen Sie sie zurück zum Verkaufsort oder zu einer geeigneten Sammelstelle.	Το σύμβολο σημαίνει ότι αυτό το φωτιστικό δεν πρέπει να απορρίπτεται στον «οικιακό» κάδο απορριμμάτων. Περιέχει εξαρτήματα που μπορεί να είναι επιβλαβή για το περιβάλλον και την υγεία. Αυτό το φωτιστικό περιέχει επίσης εξαρτήματα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν ή να ανακυκλωθούν. Παρακαλώ συμβουλευτείτε τις πληροφορίες της τοπικής σας αρχής σχετικά με τη συλλογή ηλεκτρικών απορριμμάτων. Αν αυτό το φωτιστικό περιέχει λαμπτήρα, μην τον απορρίπτετε, αλλά επιστρέψτε τον στο σημείο πώλησης ή σε κατάλληλο κέντρο συλλογής.	A szimbólum azt jelenti, hogy ezt a lámpát nem szabad „háztartási“ szemetesbe dobni. Olyan alkatrészeket tartalmaz, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Ez a lámpa olyan alkatrészeket is tartalmaz, amelyek újrahasznosíthatók vagy újrafelhasználhatók. Kérjük, nézze meg a helyi hatóságok elektromos hulladékgyűjtési tájékoztatóját. Ha a lámpa izzót tartalmaz, azt se dobja ki, hanem vigye vissza az eladóhoz vagy egy megfelelő gyűjtőhelyre.	Ciallaíonn an tsiombail nach gcaithfear an solas seo i mbosca bruscair "teaghlaigh". Tá comhpháirteanna ann a d'fhéadfadh a bheith díobhálach don chomhshaol agus don tsláinte. Tá comhpháirteanna sa solas seo freisin atá in-athúsáidte nó in-athchúrsáilte. Féach ar eolas ó d'údarás áitiúil maidir le bailiú dramhaíola leictreachais. Má tá bolgán san fheiste seo, ná caith amach é ach é a thabhairt ar ais chuig do phointe díola nó ionad bailithe cuí.

	IT	LITH	MALT	POL	PORT	ROM
	Tensione, corrente e potenza nominale : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Įtampa, srovė ir nominali galia : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Vultaġġ, kurrenti u qawwa nominali : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Napięcie, prąd i moc znamionowa : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Tensão, corrente e potência nominal : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Tensiune, curent și putere nominală : 220-240V 50Hz G9 10W MAX
	Garanzia di produzione : 5 anni.	Gamybos garantija : 5 metai.	Garanzija tal-produzzjoni : 5 snin.	Gwarancja produkcyjna : 5 lata.	Garantia de produção : 5 anos.	Garanție de producție : 5 ani.
	Installazione del prodotto	**Produkto įrengimas**	**Installazzjoni tal-prodott**	**Instalacja produktu**	**Instalação do produto**	**Instalarea produsului**
	Spegnere l'alimentazione elettrica prima dell'installazione. Per mantenere la sicurezza di questo prodotto, la lunghezza dei cavi di alimentazione provenienti dal soffitto deve essere limitata a 8 cm in modo che siano completamente racchiusi dalla guaina flessibile incorporata nella scatola di connessione. Il produttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da un montaggio o utilizzo improprio.	Prieš montuodami išjunkite elektros tiekimą. Siekiant užtikrinti šio gaminio saugumą, lubų maitinimo laidų ilgis turi būti ribojamas iki 8 cm, kad jie būtų visiškai uždengti lanksčiu moveliu, įmontuotu į jungiamąją dėžę. Gamintojas neatsako už žalą, kurią sukelia neteisingas montavimas ar naudojimas.	Itfi l-provvista tal-elettriku qabel l-installazzjoni. Biex tinżamm is-sigurtà ta' dan il-prodott, it-tul tal-cables tal-provvista li joħorġu mis-saqaf għandu jkun limitat għal 8 cm sabiex ikunu koperti kompletament bil-moffa flessibbli inkorporata fil-kaxxa tal-konnessjoni. Il-manifattur ma jassumi l-ebda responsabbiltà għal ħsara kkawżata minn assemblaġġ jew użu ħażin.	Przed instalacją odłączyć zasilanie. Aby zapewnić bezpieczeństwo tego produktu, długość przewodów zasilających wychodzących z sufitu musi być ograniczona do 8 cm, aby były one całkowicie osłonięte elastyczną osłoną wbudowaną w skrzynkę połączeniową. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym montażem lub użytkowaniem.	Desligue a alimentação elétrica antes da instalação. Para manter a segurança deste produto, o comprimento dos fios de alimentação que vêm do teto deve ser limitado a 8 cm para que sejam totalmente revestidos pela manga flexível incorporada na caixa de conexão. O fabricante não assume responsabilidade por danos causados por montagem ou uso inadequados.	Opriți alimentarea electrică înainte de instalare. Pentru a menține siguranța acestui produs, lungimea conductorilor de alimentare care vin din tavan trebuie să fie limitată la 8 cm, astfel încât să fie complet acoperiți de manșonul flexibil încorporat în cutia de conexiuni. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de montarea sau utilizarea necorespunzătoare.
Class II	Questo simbolo significa che il prodotto corrisponde all'indice di protezione 2	Šis simbolis reiškia, kad gaminys atitinka 2 apsaugos klasę	Dan is-simbolu jfisser li l-prodott jikkorrispondi għall-indiċi ta' protezzjoni 2	Ten symbol oznacza, że produkt odpowiada klasie ochrony 2	Este símbolo significa que o produto corresponde ao índice de proteção 2	Acest simbol înseamnă că produsul corespunde indicelui de protecție 2
	Questa lampada può essere sostituita dall'utente	Šią lempą gali pakeisti naudotojas	Din il-lampa tista' tinbidel mill-utent	Tę lampę można wymienić przez użytkownika	Esta lâmpada pode ser substituída pelo usuário	Această lampă poate fi înlocuită de utilizator
Y	Se il cavo o il filo flessibile esterno di questa lampada è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo speciale fornito esclusivamente dal produttore, dal suo agente di manutenzione o da una persona con qualifiche equivalenti per evitare rischi.	Jei šios lempos išorinis lankstus kabelis arba laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti tik gamintojo, jo techninio aptarnavimo atstovo ar tinkamos kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta rizikos.	Jekk il-kejbil jew il-korda flessibbli esterna ta' dan il-luminarju hija bil-ħsara, għandha tinbidel b'kejbil jew korda speċjali esklussivament mill-manifattur, l-aġent ta' manutenzjoni tiegħu jew persuna kwalifikata ekwivalenti biex jiġu evitati riskji.	Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tego oświetlenia jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny kabel lub przewód dostarczony wyłącznie przez producenta, jego agenta serwisowego lub osobę z równoważnymi kwalifikacjami, aby uniknąć ryzyka.	Se o cabo ou cordão externo flexível desta luminária estiver danificado, ele deve ser substituído por um cabo ou cordão especial fornecido exclusivamente pelo fabricante, pelo seu agente de manutenção ou por uma pessoa com qualificação equivalente, para evitar riscos.	Dacă cablul sau firul flexibil exterior al acestei lămpi este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu sau fir special furnizat exclusiv de producător, agentul său de întreținere sau de o persoană cu calificări echivalente pentru a evita riscurile.
	I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi alle direttive comuni applicabili nello Spazio Economico Europeo	Šiuo simboliu pažymėti gaminiai atitinka taikomas bendras Europos ekonominėje erdvėje galiojančias direktyvas	Prodotti mmarkati b'dan is-simbolu jikkonformaw mad-direttivi komuni applikabbli fiż-Żona Ekonomika Ewropea	Produkty oznaczone tym symbolem spełniają obowiązujące dyrektywy w Europejskim Obszarze Gospodarczym	Os produtos marcados com este símbolo estão em conformidade com as diretrizes comuns aplicáveis na Área Econômica Europeia	Produsele marcate cu acest simbol respectă directivele comune aplicabile în Spațiul Economic European
	Solo per uso interno	Tik vidaus naudojimui	Biss għall-użu ġewwa	Tylko do użytku wewnętrznego	Apenas para uso interno	Doar pentru utilizare interioară
	Il simbolo significa che questa lampada non deve essere gettata in un bidone della spazzatura "domestica". Contiene componenti che possono essere dannosi per l'ambiente e la salute. Questa lampada contiene anche componenti che possono essere riutilizzati o riciclati. Fare riferimento alle informazioni del proprio comune sulla raccolta dei rifiuti elettrici. Se questa lampada contiene una lampadina, non gettatela via, ma restituirla al punto vendita o a un centro di raccolta appropriato.	Simbolis reiškia, kad šios lempos negalima mesti į „buitinių“ atliekų konteinerį. Ji turi komponentų, kurie gali pakenkti aplinkai ir sveikatai. Ši lempa taip pat turi komponentų, kuriuos galima pakartotinai panaudoti ar perdirbti. Prašome pasitikrinti savo savivaldybės informaciją apie elektros atliekų surinkimą. Jei ši lempa turi lemputę, jos neišmeskite, bet grąžinkite į pardavimo vietą arba tinkamą surinkimo centrą.	Is-simbolu jfisser li dan il-luminarju m'għandux jintrema fil-"miżbla tal-familja". Jinkludi komponenti li jistgħu jkunu ta' ħsara għall-ambjent u għas-saħħa. Dan il-luminarju jinkludi wkoll komponenti li jistgħu jerġgħu jintużaw jew li huma riċiklabbli. Jekk joġħġbok ikkonsulta l-informazzjoni tal-lokal tiegħek dwar il-ġbir tal-iskart elettriku. Jekk dan il-luminarju jinkludi bozza, anki dik m'għandekx tarmiha, imma rritornaha lill-punt tal-bejgħ tiegħek jew ċentru ta' ġbir adattat.	Symbol oznacza, że nie wolno wyrzucać tego oświetlenia do „domowego“ kosza na śmieci. Zawiera on elementy, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia. To oświetlenie zawiera również elementy, które można ponownie użyć lub poddać recyklingowi. Proszę sprawdzić informacje swojej gminy dotyczące zbiórki odpadów elektrycznych. Jeśli oświetlenie zawiera żarówkę, nie wyrzucaj jej, zwróć ją do punktu sprzedaży lub odpowiedniego punktu zbiórki.	O símbolo significa que esta luminária não deve ser descartada no lixo "doméstico". Ela contém componentes que podem ser prejudiciais ao meio ambiente e à saúde. Esta luminária também contém componentes que podem ser reutilizados ou reciclados. Consulte as informações da sua cidade sobre a coleta de resíduos elétricos. Se esta luminária contiver uma lâmpada, não a descarte, devolva-a ao ponto de venda ou a um centro de coleta apropriado.	Simbolul înseamnă că această lampă nu trebuie aruncată în coșul de gunoi "menajer". Conține componente care pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătate. Această lampă conține, de asemenea, componente care pot fi reutilizate sau reciclate. Vă rugăm să consultați informațiile autorităților locale privind colectarea deșeurilor electrice. Dacă această lampă conține un bec, nu îl aruncați, ci returnați-l punctului de vânzare sau unui centru de colectare adecvat.

	SLOVAK	SLOV	LAT	SWE	
	Napätie, prúd a menovitý výkon : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Napetost, tok in nazivna moč : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Spriegums, strāva un nominālā jauda : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	Spänning, ström och märkeffekt : 220-240V 50Hz G9 10W MAX	
	Záruka na výrobu : 5 roky.	Garancija na proizvod : 5 leti.	Ražošanas garantija : 5 gadi.	Produktionsgaranti : 5 år.	
	Inštalácia produktu	**Namestitev izdelka**	**Produkta uzstādīšana**	**Installation av produkten**	
	Pred inštaláciou vypnite elektrickú energiu. Na zachovanie bezpečnosti tohto produktu musí byť dĺžka napájacích vodičov zo stropu obmedzená na 8 cm, aby boli úplne zakryté pružnou manžetou zabudovanou v spojovacej krabici. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním.	Pred namestitvijo izklopite napajanje. Da bi zagotovili varnost tega izdelka, mora biti dolžina napajalnih vodnikov iz stropa omejena na 8 cm, tako da so popolnoma oviti v prožen rokav, vgrajen v priključno omarico. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitne poškodbe zaradi nepravilne montaže ali uporabe.	Pirms uzstādīšanas atvienojiet elektrības padevi. Lai nodrošinātu šī produkta drošību, griestu barošanas vadu garums nedrīkst pārsniegt 8 cm, lai tie būtu pilnībā pārklāti ar elastīgo uzmavu, kas ir iekļauta savienojuma kastē. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas montāžas vai lietošanas rezultātā.	Stäng av strömmen före installation. För att bibehålla säkerheten för denna produkt måste längden på strömkablarna från taket begränsas till 8 cm, så att de är helt omslutna av den flexibla ärmen som är integrerad i kopplingsdosan. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakas av felaktig montering eller användning.	
Class II	Tento symbol znamená, že produkt zodpovedá ochrannému indexu 2	Ta simbol pomeni, da izdelek ustreza zaščitnemu indeksu 2	Šis simbols nozīmē, ka produkts atbilst aizsardzības indeksam 2	Denna symbol betyder att produkten motsvarar skyddsklass 2	
	Túto lampu môže vymeniť používateľ	To svetilko lahko zamenja uporabnik	Šo lampu var nomainīt lietotājs	Denna lampa kan bytas ut av användaren	
Y	Ak je kábel alebo vonkajšia mäkká šnúra tohto svietidla poškodená, musí byť vymenená za špeciálny kábel alebo šnúru pochádzajúcu výhradne od výrobcu, jeho servisného zástupcu alebo akejkoľvek osoby s rovnakou kvalifikáciou, aby sa predišlo riziku.	Če je zunanja upogljiva žica ali kabel te svetilke poškodovan, ga je treba zamenjati s posebnim kablom, ki ga zagotavlja izključno proizvajalec, njegov pooblaščeni servis ali enakovredno usposobljena oseba, da bi se izognili tveganjem.	Ja šīs lampas ārējais elastīgais vads vai kabelis ir bojāts, tas jānomaina ar īpašu kabeli, ko nodrošina tikai ražotājs, tā apkopes pārstāvis vai līdzvērtīgas kvalifikācijas persona, lai izvairītos no riskiem.	Om den yttre flexibla kabeln eller sladden på denna armatur är skadad måste den bytas ut med en speciell kabel eller sladd som endast tillhandahålls av tillverkaren, dess serviceagent eller en person med motsvarande kvalifikation för att undvika risker.	
	Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú príslušné spoločné smernice v Európskom hospodárskom priestore	Izdelki, označeni s tem simbolom, ustrezajo veljavnim skupnim direktivam v Evropskem gospodarskem prostoru	Ar šo simbolu marķētie produkti atbilst piemērojamajām kopējām direktīvām Eiropas Ekonomikas zonā	Produkter märkta med denna symbol uppfyller tillämpliga gemensamma direktiv inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet	
	Len na vnútorné použitie	Samo za uporabo v notranjih prostorih	Tikai lietošanai telpās	Endast för inomhusbruk	
	Symbol znamená, že túto lampu nesmiete vyhodiť do „domáceho“ odpadu. Obsahuje komponenty, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Táto lampa obsahuje aj komponenty, ktoré mô	Simbol pomeni, da te svetilke ne smete odvreči v „gospodinjski“ koš. Vsebuje sestavne dele, ki so lahko škodljivi za okolje in zdravje. Ta svetilka vsebuje tudi sestavne dele, ki jih je mogoče ponovno uporabiti ali reciklirati. Prosimo, preverite informacije o zbiranju električnih odpadkov pri vaši občini. Če svetilka vsebuje žarnico, je ne zavrzite, temveč jo vrnite na prodajno mesto ali na ustrezno zbirno mesto.	Simbols nozīmē, ka šo lampu nedrīkst izmest „sadzīves” atkritumos. Tā satur komponentus, kas var kaitēt videi un veselībai. Šī lampa satur arī komponentus, kurus var atkārtoti izmantot vai pārstrādāt. Lūdzu, skatiet informāciju par elektrisko atkritumu savākšanu savā pašvaldībā. Ja šai lampai ir spuldze, to nedrīkst izmest, bet tā jānogādā atpakaļ pārdošanas vietā vai piemērotā savākšanas centrā.	Symbolen betyder att denna armatur inte får kastas i en "hushålls" soptunna. Den innehåller komponenter som kan vara skadliga för miljön och hälsan. Denna armatur innehåller även komponenter som kan återanvändas eller återvinnas. Vänligen se information från din kommun om insamling av elektroniskt avfall. Om denna armatur innehåller en lampa, kasta inte bort den, utan returnera den till försäljningsstället eller ett lämpligt insamlingsställe.